



airCreebec

Winter 2017 ~ Hiver 2017

Magazine ~ Magazine



CREE NATION'S
OFFICIAL AIRLINE
MAGAZINE

MAGAZINE OFFICIEL
DE LA SOCIÉTÉ
AÉRIENNE CRIE

Weeneebayko Area Health Authority
in Ontario



*La Régie de la santé de la région de
Weeneebayko en Ontario*

BUSINESS “SPEED DATES” WITH THE CREES OF NORTHERN QUEBEC



The Business Exchange Day is the largest and most important business-networking event in the region of Abitibi-Témiscamingue and with the Cree Nation. The 13th edition was held in Val-d'Or on November 30.

It attracted more than 250 delegates from different regions and provided opportunities for small, medium-sized businesses and many globally known firms looking to establish relationships with Cree partners. In total, 700 business meetings were scheduled. Organizers say that many partnership and business alliances representing millions of dollars in potential projects was generated, making the latest version of the Business Exchange a huge success.

Described by some as “speed dating,” each company receives their personalized 15-minute agenda and business meetings with partners of choice. The program included business meetings, a trade show, speakers, a good meal and business networking moments as well as a keynote address by Rodney Mark, Deputy Grand Chief of the Grand Council of the Crees of Eeyou Istchee.

Deputy Grand Chief Mark had a clear message to deliver. “The Crees are seeking business opportunities that will create jobs, income and provide transfer of expertise so we can exercise greater control over our economy and provide for our future,” he said. “In today’s event, we promote strategic alliances with sustainable development orientation. After a day such as this one, I have no doubt that many business meetings will become business opportunities.”

Dr. Ted Moses, President of the Secretariat to the Cree Nation Abitibi-Témiscamingue Economic Alliance (SAENCAT) asked

delegates to remember that the 10 Cree communities have their own needs and particularities.

“This is why we plan a business exchange,” he explained. “Events and activities of the Secretariat are based on the philosophy of creating human connections before trying to establish business relationships and thus build harmonious relations with northern communities.”

Many exciting announcements were made during the day. The first was an announcement by the Canadian government of a \$300,000 contribution to support local economic development networks for the Secretariat over the next three years.

This contribution will allow the Secretariat to pursue its goal to increase economic activity, engage in more commercial missions and continue to host quality events.

“I’m very happy to hear this news. This support from the government is a sign of recognition towards First Nations communities and underscores the importance of their contributions to today’s economic climate,” said Dr. Ted Moses.

“The economic growth of the country stems from the contributions of everyone. The government of Canada is determined to work in partnership with First Nations communities so that individuals and collectives can reach their full potential,” stated the honourable Navdeep Bains, Minister for Innovation, Science and Economic Development, with federal responsibility for the economic development of Northern Quebec.

The next Business Exchange event is scheduled for November 2017.



LA JOURNÉE MAILLAGE À L'HEURE DU SPEED DATING



Pierre Ouellet
Executive Director / directeur exécutif - SAENCAT



Pierre Corbeil
Mayor / Maire de Val-d'Or

La Journée maillage annuelle est la principale activité de réseautage entre entreprises pour la région Abitibi-Témiscamingue et la Nation crie. La 13e édition s'est tenue à Val-d'Or le 30 novembre 2016.

Elle a attiré plus de 250 participants provenant de différentes régions, et donné l'opportunité à de petites et moyennes entreprises, et à certaines de renommée mondiale, de former de nouveaux partenariats avec les Cris. Il y a eu au total 700 rencontres d'affaires. La dernière édition de la Journée maillage a connu un grand succès, puisque le nombre d'alliances commerciales et de partenariats représentent des millions de dollars sous forme de projets potentiels.

Chaque entreprise reçoit son agenda personnalisé de rencontres d'affaires de 15 minutes avec des partenaires de choix, ce qui est décrit par certains comme s'inspirant du speed dating. Le rassemblement comprenait des rencontres d'affaires, un salon des exposants, des conférenciers, un repas, des moments de réseautage ainsi qu'une allocution par Rodney Mark, grand chef adjoint du Grand Conseil des Cris d'Eeyou Istchee.

Rodney Mark a été clair dans son message: «Les Cris sont intéressés aux arrangements qui créent des emplois, engendrent des revenus et procurent un transfert de compétences, notre but étant de mieux contrôler notre économie et d'assurer notre avenir. Nous sommes ouverts à des partenariats gagnants qui serviront notre Nation et respecteront l'environnement».

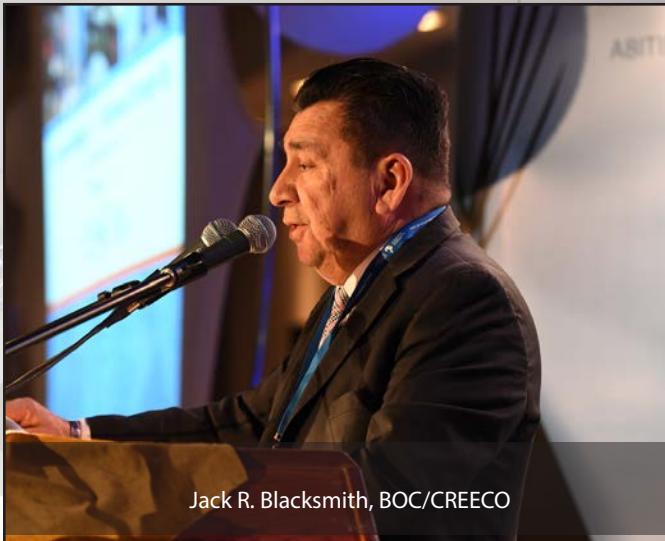
Ted Moses, président du Secrétariat aux alliances économiques Nation crie-Abitibi-Témiscamingue, a demandé aux participants de se rappeler que les dix communautés cries ont leurs propres besoins et leurs particularités. «Voilà pourquoi nous planifions une journée comme celle-ci, a-t-il expliqué. Les événements et activités du Secrétariat sont fondés sur la philosophie qu'il faut d'abord établir des liens entre les gens avant d'établir des relations d'affaires harmonieuses avec les communautés du Nord.»

Il y a eu plusieurs annonces durant la journée, dont celle d'une contribution financière de 300 000 \$ du Gouvernement du Canada afin de soutenir les réseaux locaux de développement économique pour les trois prochaines années. Cette contribution permettra au Secrétariat de poursuivre ses objectifs: accroître l'activité économique, s'engager dans un plus grand nombre de missions commerciales et continuer d'organiser des événements de qualité.

«C'est une nouvelle réjouissante, de dire Ted Moses. Ce soutien accordé par le Gouvernement est un signe de reconnaissance des collectivités des Premières Nations et salue leur apport dans le contexte économique actuel.»

«La croissance économique du pays résulte de la contribution de chacun», a déclaré l'honorable Navdeep Bains, ministre fédéral de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique, responsable de l'avancement économique du Nord du Québec. «Le Gouvernement du Canada est déterminé à travailler en collaboration avec les Premières Nations pour que les personnes et les collectivités puissent atteindre leur plein potentiel.»

La prochaine Journée maillage aura lieu en novembre 2017.



Jack R. Blacksmith, BOC/CREECO



Promotional Booths
Stands promotionnels



Business "Speeding Dating" Meetings
Rencontres d'affaires s'inspirant du speed dating



Juliette Ottereyes (Chisasibi Youth Council) &
Rachel Martinhunter (Chisasibi Business Service Center/
Deputy Youth Chief of Chisasibi Youth Council)
*Juliette Ottereyes (Conseil des jeunes de Chisasibi) et
Rachel Martinhunter (Centre de service d'affaires Chisasibi/chef
adjoint du Conseil des jeunes de Chisasibi)*



A VISIONARY LEADER...ALBERT W. DIAMOND FOUNDATION IS LAUNCHED AT BUSINESS EXCHANGE



During the 13th annual Business Exchange Day held in Val-d'Or November 30, a special tribute was made to the late Albert Diamond, a former president of Air Creebec.

Jack Blacksmith, CNG Board of Compensation and CREECO used the occasion to launch the Albert W. Diamond Foundation.

Albert Diamond's son, Darryl Diamond, gave a moving testimony about his father, describing him as a passionate, loving and generous man. "When he left for the other world, there was a lot of shooting stars in the sky and I thought it had to be quite an entry in the other world, and that represented the person he was," he said.

Albert William Diamond was born in Waskaganish, which was then known as Fort Rupert, on March 19, 1951.

At the age of six, as with many other Indigenous children, he was sent to residential school in Moose Factory, attending for five years. He went on to study at the Mohawk Institute in Brantford, Ontario, for another three years. After attaining his high school diploma, he pursued post-secondary studies at Trent University in Peterborough, Ontario.

From there, he began a lifetime of service that spanned nearly four decades. Two of his early jobs in Waskaganish included

working as a teacher for Adult Education Programs, and as Waskaganish Band Manager.

From there he would go on to become president of Cree Construction, while sitting on numerous boards and committees. In 1992, he was named President of Air Creebec Inc. It was his work at the airline that Albert Diamond considered to be the most rewarding and fulfilling of his career. Albert spent over 15 years with Air Creebec, and CNG's Board of Compensation.

Albert developed strong relationships outside the Cree Nation, namely in the city of Val-d'Or and other communities in the region of Abitibi-Témiscamingue and elsewhere.

Over time, Albert Diamond's natural empathy, his personal way to care about people, helped him become one of the region's most beloved figures.

As dedicated as he was to his work, he still found the time to do the things he loved. These included reading, traveling, cooking, watching movies, listening to music and following the Montreal Canadiens. Most of all, he loved to golf. Being on the golf course was his refuge.



George, Billy, Albert & Stanley Diamond



As a parent, Albert was generous, loving, caring, thoughtful, helpful and encouraging. He taught his children the value of appreciation, to pursue higher education, and to always extend a helping hand. He will be remembered not only as a great father and a loving husband, but also for his significant influence as an uncle, brother, cousin, friend, colleague, visionary and leader. He taught his children by example to work hard and have respect for the work that they do. He was an inspiration to find the work that they love and to strive to become better at their jobs.

When his children were in school he was the strongest voice of encouragement. He would often say: "Don't give up," or, "You can do it."

Albert Diamond passed away September 9, 2009, while visiting family in Ottawa.

Family, friends, colleagues, the Cree Nation, and others will always remember Albert Diamond as a man who lived a life full of love, compassion and hope for his Cree people.

EN MÉMOIRE D'UN LEADER VISIONNAIRE...LA FONDATION ALBERT W. DIAMOND PRÉSENTÉE À LA JOURNÉE MAILLAGE

Lors de la 13e Journée maillage annuelle, qui s'est tenue le 30 novembre 2016 à Val-d'Or, un hommage spécial a été rendu au regretté Albert Diamond, ancien président d'Air Creebec.

Jack Blacksmith (Bureau d'indemnité cri du CNG et CREECO) a profité de l'occasion pour présenter la toute nouvelle Fondation Albert W. Diamond.

Le fils de M. Diamond, Darryl Diamond, a livré un témoignage émouvant sur son père, le décrivant comme un homme passionné, aimant et généreux. «Quand il a quitté vers l'autre monde, a-t-il dit, il y avait pleins d'étoiles filantes dans le ciel. Je me suis dit que ça devait être toute une entrée, représentative de la personne qu'il était.»

Albert William Diamond est né le 19 mars 1951 à Waskaganish, qu'on appelait alors Fort Rupert.

À partir de l'âge de 6 ans et pendant cinq ans, il a fréquenté un pensionnat indien à Moose Factory. Ensuite, il est allé au Mohawk Institute de Brantford, en Ontario, durant trois ans. Après avoir obtenu son diplôme du secondaire, il a fait des études post-secondaires à l'Université Trent de Peterborough, en Ontario.

Une fois ses études terminées, il se mettra au service de son peuple pendant près de quatre décennies.

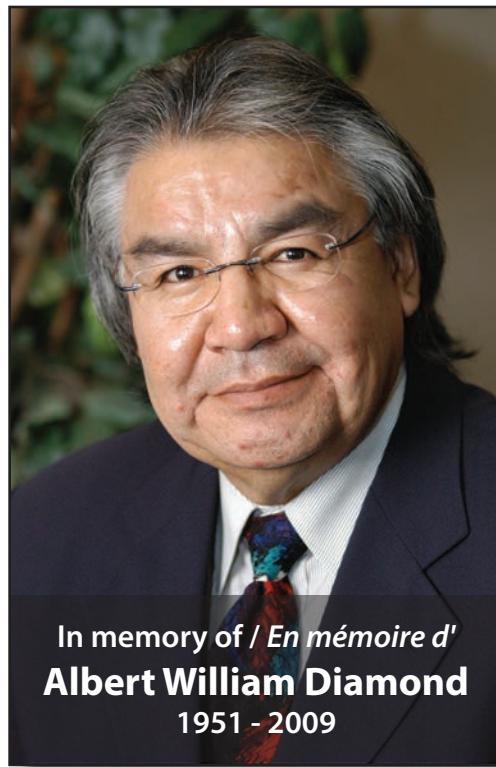
Parmi ses premiers emplois à Waskaganish, il a été enseignant dans le cadre de programmes d'éducation aux adultes, et gérant de bande.

Par la suite, Albert est devenu président de Construction crie Itée. En 1992, il a été nommé président d'Air Creebec Inc., et c'est dans ces fonctions qu'il a trouvé l'expérience la plus enrichissante de sa carrière. Albert a passé plus de 15 ans à Air Creebec et au Bureau d'indemnité cri du CNG.

Il a su développer des liens étroits en dehors de la Nation crie, notamment à Val-d'Or et dans d'autres communautés de la région Abitibi-Témiscamingue.

Charismatique et remarquable pour sa faculté d'empathie, monsieur Diamond fut et sera toujours un homme apprécié et respecté de tous.

Malgré ses multiples occupations, il avait du temps pour



**In memory of / En mémoire d'
Albert William Diamond
1951 - 2009**

les choses qu'il aimait: la lecture, les voyages, le cinéma, la musique, faire la cuisine et suivre les Canadiens de Montréal. Par-dessus tout, il aimait se retrouver sur un terrain de golf.

Avec ses enfants, Albert était généreux, aimant, attentionné et encourageant. Il leur a inculqué la valeur des études et aussi l'importance de manifester son appréciation et de se montrer secourable quand on le peut. En donnant l'exemple, il leur a montré que le succès vient avec beaucoup de travail et une bonne dose de passion pour son métier.

Quand ses enfants étaient à l'école, il leur prodiguait bien des encouragements, leur disant fréquemment: «Ne lâche pas, tu vas y arriver».

Albert Diamond est décédé 9 septembre 2009 alors qu'il effectuait une visite familiale à Ottawa.

Sa mémoire restera parmi nous non seulement à titre d'époux et de père de famille, mais aussi comme oncle, frère, cousin, ami, collègue et leader clairvoyant.

Tous se souviendront d'un homme rempli d'amour et de compassion, et animé d'un grand espoir pour la Nation crie.



Agnes Morgan with Albert, Billy and
George (Diamond)

Agnes Morgan avec Albert ainsi que Billy
et George (Diamond)

